



# Amtskurier Güstrow-Land

## Mitteilungsblatt des Amtes Güstrow-Land

mit den Gemeinden Glasewitz, Groß Schwiesow, Gültow-Prüzen, Gültow, Klein Upahl, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl Rosin, Plaaz, Reimers- hagen, Sarmstorf, Zehna

Jahrgang 25

Mittwoch, den 06. Dezember 2017

Nummer 12



Foto: cukt12 - Fotolia

## Weihnachtsgedanken

Du heilverklärte traute Weihnachtstanne,  
Wie einst du standst vor mir, dem frohen Kind,  
So weht mir jetzt, dem leiderproben Manne,  
Ins Herz dein reiner Zauber segenslind.

Verschmerzt sind eitle Freuden, die verdarben;  
In deinem Duft und Glanze denk' ich nur  
Der teuren Eltern, die zu früh mir starben -  
Du kündest Trost von Gottheit und Natur!

Und wie sich unbewußt der Blick mir feuchtet,  
Da seh' ich still beglückt ein Augenpaar,  
Das liebereich in deinem Glanze leuchtet,  
Du Weihnachtstanne traut und wunderbar ...

Franz Josef Zlatnik



*Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien  
ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest  
und für das kommende Jahr 2018  
Gesundheit und Glück.*

Ihr Amtsvorsteher  
sowie Ihre Bürgermeisterinnen  
und Bürgermeister der Gemeinden



## Anschrift und Öffnungszeiten des Amtes Güstrow-Land

### Amt Güstrow-Land

Haselstraße 4, 18273 Güstrow (Distelberg)

#### Postalische Anschrift:

Postfach 1463, 18264 Güstrow

#### E-Mail-Adresse:

[info@amt-guestrow-land.de](mailto:info@amt-guestrow-land.de)

#### Homepage:

[www.amt-guestrow-land.de](http://www.amt-guestrow-land.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

**Sprechzeit des Amtsvorstehers:** nach telefonischer Vereinbarung

**Schiedsperson Frau Dr. Walther:** nach telefonischer Vereinbarung  
Telefon: 03843 246000



<b>Amtsverwaltung</b>			
Amtsvorsteher	Herr Tessenow	03843 6933 14	<a href="mailto:amtsvorsteher@amt-guestrow-land.de">amtsvorsteher@amt-guestrow-land.de</a>
Leitende Verwaltungsbeamtin	Frau Schwarz	03843 6933 16	<a href="mailto:s.schwarz@amt-guestrow-land.de">s.schwarz@amt-guestrow-land.de</a>
Sekretariat	Frau Burwitz	03843 6933 10	<a href="mailto:m.burwitz@amt-guestrow-land.de">m.burwitz@amt-guestrow-land.de</a>
<b>Hauptamt</b>			
Amtsleiterin	Frau Mickschat	03843 6933 24	<a href="mailto:m.mickschat@amt-guestrow-land.de">m.mickschat@amt-guestrow-land.de</a>
Allgemeine Verwaltung	Frau Hannemann	03843 6933 36	<a href="mailto:s.hannemann@amt-guestrow-land.de">s.hannemann@amt-guestrow-land.de</a>
Sitzungsdienst/ Öffentlichkeitsarbeit	Frau Singer	03843 6933 37	<a href="mailto:s.singer@amt-guestrow-land.de">s.singer@amt-guestrow-land.de</a>
Personalwesen	Frau C. Rosenow	03843 6933 25	<a href="mailto:c.rosenow@amt-guestrow-land.de">c.rosenow@amt-guestrow-land.de</a>
Schulen/ Kindertagesstätten	Frau Gustävel	03843 6933 34	<a href="mailto:m.gustaevel@amt-guestrow-land.de">m.gustaevel@amt-guestrow-land.de</a>
Kindertagesstätten	Frau Cordts	03843 6933 35	<a href="mailto:h.cordts@amt-guestrow-land.de">h.cordts@amt-guestrow-land.de</a>
Meldeamt/ Gewerbeamt	Frau Herrmann	03843 6933 19	<a href="mailto:p.herrmann@amt-guestrow-land.de">p.herrmann@amt-guestrow-land.de</a>
Meldeamt	Frau Strübing	03843 6933 20	<a href="mailto:r.struebing@amt-guestrow-land.de">r.struebing@amt-guestrow-land.de</a>
Wohngeldstelle	Frau Stasullis	03843 6933 18	<a href="mailto:c.stasullis@amt-guestrow-land.de">c.stasullis@amt-guestrow-land.de</a>
Amtsjugendpflegerin	Frau Schmidt	03843 6633 23	<a href="mailto:d.schmidt@amt-guestrow-land.de">d.schmidt@amt-guestrow-land.de</a>
<b>Kämmerei</b>			
Amtsleiter	Herr Schultze	03843 6933 12	<a href="mailto:p.schultze@amt-guestrow-land.de">p.schultze@amt-guestrow-land.de</a>
Haushalt/ Finanzen	Frau Grieger	03843 6933 26	<a href="mailto:s.grieger@amt-guestrow-land.de">s.grieger@amt-guestrow-land.de</a>
Haushalt/ Anlagenbuchhaltung	Frau Karasz	03843 6933 27	<a href="mailto:j.karasz@amt-guestrow-land.de">j.karasz@amt-guestrow-land.de</a>
Kassenleiterin	Frau D. Rosenow	03843 6933 28	<a href="mailto:d.rosenow@amt-guestrow-land.de">d.rosenow@amt-guestrow-land.de</a>
Kasse	Frau Siegert	03843 6933 29	<a href="mailto:s.siegert@amt-guestrow-land.de">s.siegert@amt-guestrow-land.de</a>
Steuern/ Anlagenbuchhaltung/ Finanzen	Frau Gültzow	03843 6933 30	<a href="mailto:s.gueltzow@amt-guestrow-land.de">s.gueltzow@amt-guestrow-land.de</a>
Vollstreckung/ Haushalt	Frau Schießl	03843 6933 42	<a href="mailto:b.schiessl@amt-guestrow-land.de">b.schiessl@amt-guestrow-land.de</a>
<b>Bau- und Ordnungsamt</b>			
Amtsleiter	Herr Teichmann	03843 6933 15	<a href="mailto:h.teichmann@amt-guestrow-land.de">h.teichmann@amt-guestrow-land.de</a>
Bauleitplanung	Frau Neugebauer	03843 6933 39	<a href="mailto:j.neugebauer@amt-guestrow-land.de">j.neugebauer@amt-guestrow-land.de</a>
Bau- und Gebäudemanagement	Frau Zepik	03843 6933 38	<a href="mailto:a.zepik@amt-guestrow-land.de">a.zepik@amt-guestrow-land.de</a>
Straßenwesen/ Öffentliches Grün	Frau Nixdorf	03843 6933 13	<a href="mailto:s.nixdorf@amt-guestrow-land.de">s.nixdorf@amt-guestrow-land.de</a>
Liegenschaften/ Bauhof	Frau Stein	03843 6933 33	<a href="mailto:p.stein@amt-guestrow-land.de">p.stein@amt-guestrow-land.de</a>
Ordnungsamt	Frau Rohmann	03843 6933 21	<a href="mailto:b.rohmann@amt-guestrow-land.de">b.rohmann@amt-guestrow-land.de</a>
Amtswehrführer	Herr Knüppel		<a href="mailto:amtswehrfuehrer@amt-guestrow-land.de">amtswehrfuehrer@amt-guestrow-land.de</a>
Gleichstellungsbeauftragte	Frau Breitenfeldt	03843 210186	

## Amtliche Bekanntmachungen

### Schöffen gesucht

Im Jahr 2018 findet die Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Wahlperiode 01.01.2019 bis 31.12.2023 statt.

Alle 5 Jahre stellen die Gemeinden für die Schöffen in Strafsachen und die Jugendhilfeausschüsse für die Jugendschöffen sog. Vorschlagslisten auf, aus denen ein Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht die Schöffen für die Jugend- und die Erwachsenengerichte wählt.

Schöffe kann jeder Deutsche werden, der am Tag des Amtsbegins mindestens 25 und nicht älter als 69 Jahre ist. Bestimmte Gründe (Angehörige eines Justizberufes, Vorstrafen, Insolvenz usw.) schließen vom Amt aus. Der Gewählte muss das Amt annehmen.

Schöffen werden in Strafsachen erster Instanz bei den Amts- und Landgerichten sowie den Berufungsverfahren beim Landgericht tätig. Es sind jeweils zwei Schöffen im Einsatz; dazu kommen je nach Spruchkörper ein, zwei oder drei Berufsrichter.

Das verantwortungsvolle Schöffenamt verlangt Treue zur Verfassung, Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Urteilsfähigkeit, aber auch geistige Beweglichkeit - und wegen des mitunter anstrengenden Sitzungsdienstes - körperliche Eignung.

Vorschläge müssen bis zum 01. Mai 2018 erfolgen.

Entsprechende Beschlussfassungen über geeignete Personen als Erwachsenenschöffen sind also in den Gemeindevertretungen bis spätestens zu diesem Zeitpunkt notwendig.

Die vorgeschlagenen Personen können sowohl von den in der Gemeindevertretung vertretenen Parteien oder Wählergruppen als auch von anderen Stellen wie Arbeitnehmer-, Arbeitgeberverbänden, Bürgervereinen, Organisationen aus der kirchlichen und sozialen Arbeit benannt werden, auch Selbstbewerbungen sind möglich.

Interessenten für das Schöffenamt in Erwachsenenstrafsachen können sich beim Amt Güstrow-Land persönlich, schriftlich oder telefonisch unter 03843 693324 bewerben.

Sie können sich aber auch an Ihre Bürgermeister/innen wenden.

Bewerbungen für das Jugendschöffenamt sind an den Jugendhilfeausschuss zu richten (Landkreis Rostock), Tel.: 03843 75551010.

## Amt Güstrow-Land

### Amtskurier Güstrow-Land 2018

Erscheinungstermine für 2018:	Manuskripte bitte einreichen bis zum:
Januar	13.12.2017
Februar	24.01.2018
März	21.02.2018
April	21.03.2018
Mai	18.04.2018
Juni	23.05.2018
Juli	20.06.2018
August	18.07.2018
September	22.08.2018
Oktober	19.09.2018
November	23.10.2018
Dezember	21.11.2018
Januar	13.12.2019

Evtl. auftretende Terminänderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

**Vorrang haben immer amtliche Bekanntmachungen.**

### Hinweise für Beiträge im nicht amtlichen Teil:

- **Beiträge bitte per Mail** einreichen
- **Fotos und grafische Darstellungen**
  - Immer angeben von wem die Aufnahmen sind.
  - Werden Kinder abgebildet, muss die Zustimmung der Personensorgeberechtigten vorliegen.
  - Werden Bilder Dritter eingereicht, muss eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung vorliegen.
- **Entliehene Texte, Textpassagen** sind mit Quellangaben kenntlich zu machen.
- Am Ende jedes Beitrages ist der **Verfasser** zu benennen.

Die Redaktion behält sich das Recht vor, wenn erforderlich, Beiträge zu bearbeiten, zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

**Bitte beachten Sie,  
der Amtskurier „Güstrow-Land“  
wird im Internet veröffentlicht.**

**Amt Güstrow-Land, Haselstraße 4, 18273 Güstrow**

Ansprechpartnerin: Frau Singer

Tel.: 03843 693337 • Fax: 03843 693332

E-Mail: s.singer@amt-guestrow-land.de

## Gemeinde Gülzow-Prüzen

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Gülzow-Prüzen vom 19.10.2017

Drucksachennummer	Beschluss
<u>Öffentlicher Teil</u> 21/17	Die Gemeindevertretung beschließt die Selbsteinschätzung ihrer Zukunftsfähigkeit gemäß § 2 Absatz 1 des Gemeindeleitbildgesetzes. Die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde Gülzow-Prüzen wird festgestellt.
22/17	Die Gemeindevertretung beschließt die Planungsleistungen für die Erarbeitung von Innen- und Außenbereichssatzungen für die Gemeinde Gülzow-Prüzen zum Angebotspreis von 16.398,20 EUR an die Architektin Dipl.-Ing. Romy-Marina Metzger, An der Kirche 14, 18276 Gülzow-Prüzen, OT Groß Upahl, zu vergeben.
23/17	Die Gemeindevertretung stimmt der Erneuerung der Straßen in Karcheez zu. Die Gemeinde verpflichtet sich, den erforderlichen Eigenmittelanteil in Höhe von insgesamt 92.921,15 EUR für das Jahr 2018 bereitzustellen.
24/17	Der Auftrag für die Dachreparaturarbeiten am Mehrzweckgebäude in Gülzowb wird an die Firma Dachdecker GmbH Pahl aus Tarnow zum Angebotspreis von 6.611,28 EUR vergeben.
<u>Nicht öffentlicher Teil</u> 25/17	Die Gemeindevertretung stimmt einer Vermietung der ehem. Arztpraxis in Gülzow zu.
26/17	Die Gemeindevertretung stimmt der Verpachtung einer Teilfläche des Flurstücks 44, Flur 1 Gemarkung Karcheez, zu.

---

## Gemeinde Klein Upahl

---

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Klein Upahl vom 20.11.2017

Drucksachen- nummer	Beschluss
<u>Öffentlicher Teil</u>	
09/17	Die Gemeindevertretung beschließt die Selbsteinschätzung ihrer Zukunftsfähigkeit gemäß § 2 Absatz 1 des Gemeindeleitbildgesetzes. Die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde Klein Upahl wird festgestellt.
10/17	Die Gemeindevertretung beschließt die Dritte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Klein Upahl.

---

## Gemeinde Lohmen

---

### Aus der Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung Lohmen vom 02.11.2017

Drucksachen- nummer	Beschluss
<u>Öffentlicher Teil</u>	
19/17	Die Gemeindevertretung erkennt den Rückforderungsbescheid vom 26.09.2017 für die Maßnahme Sanierung der ehemaligen SERO-Annahmestelle i. H. v. 28.342,52 EUR an. Es werden keine Rechtsmittel eingelegt.

---

## Gemeinde Sarmstorf

---

### Geänderte Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Ab dem **01.11.2017 bis 31.03.2018**

Sprechzeit der Bürgermeisterin immer jeden Donnerstag bei ihr zu Hause von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr nach Vereinbarung.  
Telefon: 0160/ 97347457 mobil

*Breitenfeldt*

**Bürgermeisterin**

---

## Bekanntmachungen Amtsgericht

---

### Hinweis zu Zwangsversteigerungen

Die vom Amtsgericht Güstrow festgelegten Termine für Zwangsversteigerungen von Immobilien werden auf nachfolgenden Internetportalen veröffentlicht:

- [www.zvg.com](http://www.zvg.com),
- [www.immobilienpool.de](http://www.immobilienpool.de) und
- [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de)

Interessierte können hier umfangreiche Informationen zu den einzelnen Objekten erhalten.

---

## Bekanntmachungen Wasser- und Bodenverband

---

### Wasser- und Bodenverband „Nebel“

#### Öffentliche Bekanntmachung über Unterhaltungsmaßnahmen an Gewässern 2. Ordnung

#### Im Jahr 2018 finden ganzjährig die erforderlichen Unterhaltungsarbeiten an Gewässern 2. Ordnung statt:

Die Arbeiten werden in folgenden Gemeinden bzw. Städten durchgeführt.

#### Amtsbereich Güstrow Land:

Glasewitz, Groß Schwiesow, Gutow, Klein Upahl, Kuhs, Lohmen, Lüssow, Mistorf, Mühl-Rosin, Plaaz, Reimershagen, Sarmstorf, Zehna, Gülzow-Prüzen

Gemäß § 41 „Besondere Pflichten bei der Gewässerunterhaltung“ des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2585 ff.), mit § 66 des Wassergesetzes des Landes M-V (LWaG M-V) vom 30.11. 1992 (GVOBl. M-V S. 669), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 17. 12.2015 (GVOBl. M-V S. 583, 584) und der Satzung unseres Verbandes.

(1) Soweit es zur ordnungsgemäßen Unterhaltung eines oberirdischen Gewässers erforderlich ist, haben

1. die Gewässereigentümer Unterhaltungsmaßnahmen am Gewässer zu dulden,
2. die Anlieger und Hinterlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person oder ihre Beauftragten die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen, wenn diese anderweitig nur mit unverhältnismäßig hohen Kosten beschafft werden können. Hinterlieger sind die Eigentümer der an Anliegergrundstücke angrenzenden Grundstücke und die zur Nutzung dieser Grundstücke Berechtigten,
3. die Anlieger zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichtete Person die Ufer bepflanzt,
4. die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird.

Die zur Unterhaltung verpflichtete Person hat der duldungspflichtigen Person die beabsichtigten Maßnahmen rechtzeitig vorher anzukündigen. Weitergehende Rechtsvorschriften der Länder bleiben unberührt.

(2) Die nach Absatz 1 Verpflichteten haben Handlungen zu unterlassen, die die Unterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden.

(3) Die Anlieger können verpflichtet werden, die Ufergrundstücke in erforderlicher Breite so zu bewirtschaften, dass die Unterhaltung nicht beeinträchtigt wird.

(4) Entstehen durch Handlungen nach Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 Schäden, so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete Person Anspruch auf Schadenersatz.

Allen Eigentümern und Nutzern von betroffenen Grundstücken (An- und Hinterlieger), Inhabern von Fischereirechten, Mitgliedern, Verbänden und Gewässerbenutzern wird hiermit die Möglichkeit auf Anhörung bzw. zur schriftlichen Äußerung gewährt.

*gez. Neumann*

**Verbandsvorsteher**

## Landkreis Rostock

Landkreis Rostock  
Der Landrat  
Kreisordnungsamt

### Allgemeinverfügung zum „Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen“ am 31. Dezember 2017 und 01. Januar 2018

Das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 wird über das vom 02. Januar bis 30. Dezember bestehende Abbrennverbot hinaus am 31. Dezember 2017 und 01. Januar 2018 im Landkreis Rostock folgendermaßen eingeschränkt:

- 1) Im Abstand von 200 Metern zu stroh- und reetgedeckten Gebäuden dürfen keine pyrotechnischen Gegenstände der Kategorie F2 abgebrannt werden.
- 2) Verstöße gegen die Allgemeinverfügung können nach § 46 Ziff. 9 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) i. V. m. § 41 Abs. 1 Ziff. 16 und Abs. 2 des Gesetzes über explosionsgefährliche Stoffe (Sprengstoffgesetz-SprengG) in den derzeit geltenden Fassungen als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 50.000 € geahndet werden.
- 3) Nach § 80 Abs. 2 Ziffer 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ordne ich die sofortige Vollziehung der o. g. Ziff. 1 an.

#### **Begründung:**

Bei pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2 handelt es sich um das zum Jahreswechsel im Handel erhältliche Kleinf Feuerwerk, in dem so viel Energie gespeichert ist, dass die Feuerwerkskörper Entfernungen von mehreren Metern überwinden können und eine erhebliche Licht-, Rauch-, Druck-, Lärm- und Bewegungswirkungen erzeugen.

Pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 dürfen gem. § 23 Abs. 2 Satz 2 der 1. SprengV am 31. Dezember und 01. Januar auch von Personen abgebrannt werden, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Nach § 24 Abs. 2 Ziffer 1 der 1. SprengV kann die zuständige Behörde allgemein oder im Einzelfall anordnen, dass pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 in der Nähe von Gebäuden oder Anlagen, die besonders brandempfindlich sind, auch am 31. Dezember und am 01. Januar nicht abgebrannt werden dürfen.

Anlässlich des Jahreswechsels werden alljährlich eine Vielzahl pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 abgebrannt. Immer wieder kommt es dabei zu einem leichtfertigen Umgang mit pyrotechnischen Gegenständen und zu einem erheblichen Gefahrenrisiko für Personen, aber auch für die beschriebene Bausubstanz.

So sind in einer Silvesternacht in einem viel besuchten Ostseebad des Landkreises Rostock die Dächer zweier reetgedeckter Restaurants durch einen pyrotechnischen Gegenstand in Brand geraten, in dessen Folge die Gebäude vollständig zerstört wurden.

Im Landkreis Rostock befindet sich eine Vielzahl stroh- und reetgedeckter Gebäude, deren Dachmaterialien ihrer Natur nach besonders leicht entflammbar sind. Um Personen- und Sachschäden zu verhindern, ist die Einhaltung des unter der Ziffer 1 der Allgemeinverfügung aufgeführten Abstandsgebots erforderlich.

Das Abstandsgebot ist so festgesetzt, wie es der Schutz der besonders brandempfindlichen Gebäude erfordert.

Die Anordnung des Abbrennverbots ist geeignet, Schäden durch pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 an der genannten Bausubstanz zu verhindern. Das Abbrennverbot erweist sich zudem als erforderlich, da mildere Mittel zur Gefahrenabwehr nicht in Betracht kommen.

Das Abbrennverbot ist angemessen und schränkt den angesprochenen Personenkreis nicht unzumutbar in dessen Rechte ein. Hierbei ist zu berücksichtigen, dass das verfügte Verbot nur geringfügig in das Recht auf die allgemeine Handlungsfreiheit eingreift, während die geschützten Rechtsgüter wie die körperliche Unversehrtheit und des Eigentums einen hohen Rang beanspruchen. Bei der Abwägung der durch das Abbrennverbot betroffenen Interessen ist das Verbot verhältnismäßig. Das öffentliche Interesse, nämlich Personen- und Sachschäden zu verhindern, überwiegt das private Interesse am Abbrennen von Feuerwerkskörpern.

Die Allgemeinverfügung entspricht auch dem allgemeinen Sicherheitsbedürfnis der Einwohnerinnen und Einwohner des Landkreises Rostock und seiner Gäste.

#### Begründung der sofortigen Vollziehung:

Unter Abwägung aller maßgeblichen Umstände ordne ich die sofortige Vollziehung der beschränkenden Auflagen nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO im öffentlichen Interesse an. Der Erlass der Allgemeinverfügung ohne Anordnung der sofortigen Vollziehung wäre angesichts der zu verhindernden Gefahren unwirksam, da ein Widerspruch gegen die Allgemeinverfügung nach § 80 Abs. 1 VwGO grundsätzlich aufschiebende Wirkung hat. Dies wiederum hätte zur Folge, dass im Falle der Einlegung eines Widerspruchs die Allgemeinverfügung unterlaufen werden kann. Es ist daher im öffentlichen Interesse geboten, die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung anzuordnen. Das besondere öffentliche Interesse an der Durchsetzung der Verfügung folgt bereits aus den Gründen die zum Erlass der Allgemeinverfügung führten.

Der Abwendung der Brandgefahr zum Schutz der reetgedeckten Gebäude ist der Vorrang zu geben gegenüber dem privaten Interesse des Einzelnen. Dabei überwiegt das Interesse der Eigentümer dieser Gebäude vor Brandgefahren durch das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen geschützt zu werden, gegenüber des nur geringfügig eingeschränkten Vergnügens, pyrotechnische Gegenstände ohne Einhaltung der festgesetzten Abstandsgebote abzubrennen.

#### Hinweise:

1. In unmittelbarer Nähe z. B. von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder-, Alten- und Pflegeheimen ist nach § 23 Abs. 1 der 1. SprengV das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen verboten.
2. Es dürfen nur pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F1 und F2 abgebrannt werden, die von der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung zugelassen und mit einer Zulassungsnummer (z. B. BAM-P 2-0537) gekennzeichnet sind.
3. Der den pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F1 und F2 beigefügten Gebrauchsanweisungen ist unbedingt Folge zu leisten.
4. Pyrotechnische Gegenstände der Kategorie F2 dürfen nur Personen überlassen werden, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 der 1. SprengV ist diese Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu geben. Nach § 41 Abs. 4 Satz 4 Verwaltungsverfahrens-, Zustellungs- und Vollstreckungsgesetz des Landes Mecklenburg-Vorpommern (Landesverwaltungsverfahrensgesetz - VwVfG M-V) gilt die Allgemeinverfügung einen Tag nach der Veröffentlichung als bekannt gegeben.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landkreis Rostock, Der Landrat, Am Wall 3 - 5, 18273 Güstrow oder bei jeder anderen Dienststelle des Landkreises Rostock schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung ist der Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung gemäß § 80 Abs. 5 Satz 1 VwGO zulässig. Er ist beim Verwaltungsgericht Schwerin in 19055 Schwerin, Wismarsche Straße 323 a, zu stellen.

Bad Doberan, 24.10.2017

Im Auftrag



J. Rothenberger  
Amtsleiterin

## Bekanntmachungen der BVVG

BVVG NL Schwerin  
Werner-von-Siemens-Straße 4  
19061 Schwerin

**Die BVVG bietet folgende Ausschreibungsobjekte unter der Adresse <http://www.bvvg.de> zur Pacht an:**

#### Acker- und Grünland Gemarkung Kussow, Gemeinde Glasewitz

Kussow  
Objekt-Nr.: MS72-1800-166217  
Ackerland und Grünland, Ausschreibungsende:  
ca. 7,99 ha 12.12.2017, 08:00 Uhr

#### Acker- und Grünland Gemarkung Mierendorf, Gemeinde Plaaz

Mierendorf  
Objekt-Nr.: MS72-1800-166417  
Acker und Grünland, Ausschreibungsende:  
ca. 0,4908 ha 12.12.2017, 08:00 Uhr

Ansprechpartner bei der BVVG:  
Jens Steller/Liane Schmidt  
Tel.: 0385 6434205  
Fax: 0385 6434260

## Amtliche Mitteilungen

**Die nächste Ausgabe  
„Amtskurier Güstrow-Land“ erscheint  
am Mittwoch, dem 03.01.2018.**

**Redaktionsschluss ist  
am Mittwoch, dem 13.12.2017.**

## Feuerwehrynachrichten

**Zusammen sind WIR stark!**



Foto: Ronald Knüppel

Am Samstag, dem 14.10.2017 fand an der Sportschule in Güstrow die diesjährige Abnahme der Leistungsspange statt. Innerhalb der Jugendfeuerwehren gibt es verschiedene Abzeichen, die die Jugendlichen in ihrer Laufbahn erreichen können. Doch dieses Abzeichen ist für sie etwas ganz besonderes! Es ist das höchste Leistungsabzeichen, das sie ablegen können. Eine Voraussetzung ist es jedoch eine Gruppe (9 Jugendliche) zu stellen, in der die Teilnehmer zwischen 15 - 18 Jahre alt sind und mindestens ein Jahr der Jugendfeuerwehr angehören. Dieses ist in kaum einer Wehr alleine möglich, daher schlossen sich die Jugendfeuerwehren Karcheez (1), Gülzow (2), Plaaz (2) und Lüssow-Karow (4) zusammen und bildeten das TEAM „Amt Güstrow-Land“. Fünf unterschiedlichen Disziplinen mussten sie sich stellen. Das forderte zahlreiche und harte Überstunden, bei dem der Spaß jedoch nicht zu kurz kam. Die Betreuer Matthias Meier, Tim Brandenburg, Sascha Jonas und Angelique Schmidtke bereiteten die Jugendlichen in allen Bereichen auf die Abnahme vor. So übten sie die sportlichen Disziplinen Kugelstoßen und 1.500m Staffellauf. Natürlich darf bei einem Leistungsabzeichen der Feuerwehr, der Bereich feuerwehrtechnischen Wissen und Fertigkeiten nicht fehlen. Dies musste die Mannschaft durch zwei Gruppenübungen, Verlegen einer C-Schlauchleitung auf Schnelligkeit und dem Aufbau eines Löschangriffs nach Feuerwehrdienstvorschrift beweisen. Zu guter Letzt gab es Fragen aus allgemeinen Themen, wie Politik, Wirtschaft, sozialen Bereichen und wie soll es anders sein „Der Feuerwehr“!

Das Erreichen der Leistungsspanne beweist einen allgemeinen und feuerwehrtechnischen Wissenstand, sowie körperliche Fitness der Jugendlichen. Nach einem anstrengenden, lustigen und doch emotionalen Tag, konnten alle Jugendlichen ihre Leistungsspannen in Empfang nehmen. Dies war möglich, da sie in allen Disziplinen als Mannschaft „TEAMGEIST“ bewiesen und immer eine gute bis sehr gute Leistung gezeigt haben.

Liebe Jugendliche, eure Wehren gratulieren zur hervorragenden Leistung und bedanken sich bei allen beteiligten Betreuern für ihre gute Arbeit, um die Jugendlichen fit für die Leistungsspannenabnahme zu machen!

*Angelique Schmidtke*

(im Auftrag der Amtswehrführung)

## Informationen des Amtes und der Gemeinden

### Vereinsarbeit

#### Am 13. Dezember 2017 feiert der Geselligkeits-Verein Mistorf (GVM) seine Weihnachtsfeier im großen Saal der FFW Mistorf

Beginn: 14:30 Uhr

Ende: ca. 19:00 Uhr

Die Grundidee des GVM ist, die Einsamkeit im Alter zu vertreiben oder erst gar nicht aufkommen zu lassen. Zwar treffen sich die Mitglieder nur einmal im Monat, aber das reicht aus um Bekanntschaften oder gar Freundschaften zu schließen, mit denen man sich unter der Woche zum Kaffee, zum Grillen, zum gemeinsamen Essen, oder zu gemeinsamen Spaziergängen trifft.

So wird schnell die Einsamkeit vertrieben und die Gemeinsamkeit findet Einzug in den Alltag. Je mehr Mitglieder der Verein hat, umso größer ist die Möglichkeit des Einzelnen, egal ob männlich oder weiblich, einen oder mehrere liebe Menschen mit denen man sich versteht und gerne umgibt, kennenzulernen. Aus diesem Grund ist der GVM ständig auf der Suche nach neuen Mitgliedern. Für 2,00 EUR Mitgliedsbeitrag im Monat können Sie ihren Alltag durch ihre Mitgliedschaft im GVM bereichern und nette Bekannte oder gar neue Freunde fürs Leben kennenlernen.

Die Mitgliedschaft kennt keine Altersgrenze. Es gibt kein Mindestalter, noch ein Höchstalter. Wer die Gemeinsamkeit sucht, ist beim GVM immer herzlich willkommen. Geboten werden Kaffee und Kuchen, Spielenachmittage, Dia oder Filmvorträge, Präsentationen zum Thema Gesundheit, Tanznachmittag, Grillen, Bingo und vieles mehr. Ideen zur Bereicherung und Ab-



wechslung der Veranstaltungen werden vom Vorstand gerne entgegengenommen.

Alle drei Monate, also zu jedem Quartalsanfang, erhält jedes Mitglied das beliebte Vereins-Informationsblatt „Der Mistorfer“ mit aktuellen Themen, anfallenden Geburtstagen der Mitglieder, den bevorstehenden Veranstaltungen, einem Kochrezept und dem beliebten Quartalswitz. Damit jeder entsprechend seine Termine planen kann.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie an: Familie Otte, Telefon: 038453 52573 oder kommen Sie unverbindlich bei einem unserer Treffen vorbei. Wir treffen uns regelmäßig jeden zweiten Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im großen Saal der FFW Mistorf. Wir freuen uns auf Ihrem Besuch.

**Helmut Otte, Mistorf**

#### Erfolgreiche Teilnahme am 17. Müritz-Dance-Cup in Röbel

Bereits zum 17. Mal fand in Röbel der Müritz-Dance-Cup statt. Es ist das größte Tanzevent in Mecklenburg-Vorpommern. Seit 2011 gehen auch unsere Sunshines hier an den Start. Am Anfang war es vorrangig die Neugier und der Erfahrungsaustausch mit anderen Tanzgruppen, der sie zum Start ermutigte. Ziemlich eingeschüchtert traten sie in den ersten Jahren gegen die anderen Tanzgruppen und Tanzschulen aus immerhin fünf Bundesländern an.



Doch mittlerweile können sich unsere Sunshines Gruppen auch über gute Platzierungen freuen. Auch in diesem Jahr haben sich alle ehrenamtlichen Trainerinnen wieder viel Mühe gegeben, um alle drei Gruppen gut auf den Wettkampf vorzubereiten. Und die Mühe wurde am Ende auch belohnt. Unsere **Mini Sunshines** belegten in der Kategorie „Minis Einsteiger“ **den 2. Platz**, die **Sunshines Kids** den **5. Platz** in der Kategorie „Kids Einsteiger“ und unsere großen **Sunshines** den **3. Platz** in der Kategorie „Seniors- Einsteiger“. Wir gratulieren allen Tänzerinnen und Tänzer zu ihren Ergebnissen. Bedanken möchten wir uns bei allen Eltern und Großeltern, die uns an diesem Tag wieder als Fahrer unterstützt haben. Toll wie großartig sie unsere drei Tanzgruppen auch in diesem Jahr wieder angefeuert haben.

*D. Schmidt*  
**SFK e. V.**

## Wir gratulieren

### Wir gratulieren den Jubilaren des Monats Dezember 2017

#### Zum 70. Geburtstag

Herrn Manfred Porm, Glasewitz  
Frau Christel Kammin, Bredentin  
Frau Inge Kiehl, Boldebuck  
Frau Helga Gabrys, Lohmen  
Frau Carmen Hahn, Zehna  
Frau Renate Behncke, Gülzow  
Herrn Hartmut Gorski, Käselow

#### Zum 75. Geburtstag

Herrn Lutz Mehnert, Bülower Burg  
Frau Gisela Ziska, Parum  
Frau Hannelore Wischmann, Bölkow  
Herrn Alfred Lestin, Glasewitz  
Herrn Alfred Möller, Mühl Rosin

#### Zum 80. Geburtstag

Frau Gudrun Buske, Glasewitz  
Herrn Klaus Seifert, Groß Tessin  
Herrn Bruno Dillge, Reimershagen  
Herrn Horst-Werner Herbst, Altenhagen  
Frau Giesela Zander, Lohmen  
Frau Helga Gaida, Karow

#### Zum 85. Geburtstag

Herrn Gerhard Kracht, Spoitgendorf  
Herrn Gerhard Venzke, Lohmen  
Frau Hildegard Kania, Lohmen

#### Zum 90. Geburtstag

Frau Waltraut Saß, Bölkow  
Frau Käthe Rajchowski, Spoitgendorf  
Frau Hildegard Hillay, Kuhs

#### Zum 91. Geburtstag

Frau Lotte Meyer, Lohmen

#### Zum 92. Geburtstag

Frau Maria Filander, Mierendorf

Liebe Jubilare des Monats Januar und der folgenden Monate des Jahres 2018, das Amt Güstrow-Land möchte auch Ihnen zu Ihrem Geburtstag herzliche Glückwünsche durch das Mitteilungsblatt aussprechen. Sollten Sie das jedoch nicht wünschen, bitten wir Sie um eine kurze schriftliche Mitteilung an das Amt Güstrow-Land, Einwohnermeldeamt, Haselstr. 4, 18273 Güstrow, zwei Monate vor Ausgabe an die Redaktion.

## Kulturnachrichten

### Kulturnachrichten Dezember 2017 Wo ist wann was los?

#### Gemeinde Glasewitz

Liebe Einwohner unserer Gemeinde,  
am 16.12.2017 laden wir euch ab 15:00 Uhr zu unserer Weihnachtsfeier in das Gemeindezentrum ein! Seid herzlich willkommen!

#### jeden Dienstag

15:45 Uhr

Treff der Sportgruppe Glasewitz  
„Fit für jedes Alter“ unter der Leitung von Edmund Jungerberg

#### jeden Donnerstag

18:30 Uhr

Aerobic - ein leichtes Fitnessprogramm für jedermann verbunden mit Tanzschritten - im Gemeindesaal unter der Leitung von Ilona Helle

#### **Information**

Der Gemeindesaal wird aufgrund umfangreicher Sanierungsarbeiten nicht mehr vermietet.

#### Gemeinde Groß Schwiesow

#### jeden Montag

19:30 - 21:00 Uhr

Line Dance  
im Speicher Groß Schwiesow

#### jeden Donnerstag

16:30 - 17:30 Uhr

Training Mini Sunshines

16:30 - 18:00 Uhr

Training Sunshines Kids

18:00 - 20:00 Uhr

Training Sunshines

19:00 - 20:00 Uhr

Fitness für Frauen  
im Speicher Groß Schwiesow

#### jeden ersten Montag im Monat

14:00 Uhr

Kaffeerunde vom Heimattreff  
im Speicher in Groß Schwiesow

#### Gemeinde Gülzow-Prüzen

**10.12.2017**

14:30 Uhr

Rentnerweihnachtsfeier mit Weihnachtsbasar im Dorfgemeinschaftshaus Prüzen

Anmeldung bitte bei Frau Klee unter 038450 20547 oder bei Frau Dr. Dobslaw unter 03843 682675

#### jeden Mittwoch

08:30 - 09:30 Uhr

im Sport- und Freizeitzentrum Gülzow,  
Seestr. 12

16:30 - 17:30 Uhr

Seniorensport  
Kindersport für alle Kleinen von 3 bis 6 Jahren

19:00 - 20:00 Uhr

Fitness für jedermann von Aerobic bis Prävention

#### Gemeinde Gutow

**11.12.2017**

14:30 Uhr

Seniorenweihnachtsfeier  
im Kurhaus am Insee  
Abfahrt: Begegnungsstätte  
„Mühle Gutow“ um 14:00 Uhr  
Anmeldung bis zum 07.12.2017 bei:  
Frau Wohlgemuth, Tel.: 03843 333378  
Frau Kuhn, Tel.: 03843 843653  
Frau Dethloff, Tel.: 038458 49974  
(weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Gemeinde.)

Wir gratulieren

**jeden Dienstag**

18:30 Uhr Fit mit Caro  
im Vereinshaus Ganschow

**jeden 3. Dienstag**

16:00 - 17:00 Uhr Sprechstunde der Wohnungsverwaltung  
im Mühlzimmer Goldberger Straße 12

**jeden Mittwoch**

19:30 Uhr Line Dance  
im Vereinshaus Ganschow

**Gemeinde Lohmen**

Begegnungsstätte „Alter Dorfkrug“ Lohmen, Dorfstraße 23,  
Tel.: 038458 20040

**jeden Montag**

14:00 - 16:00 Uhr „Teestunde“ in der Festscheune/  
Touristinformation, Dorfstraße 12

19:00 Uhr „Kunsttreff“: Seidenmalerei/Linolschnitt

**jeden Dienstag**

10:00 Uhr Lesestube, sonst über Tourist-Information  
10:00 - 18:00 Uhr „Töpferstube“

**jeden Donnerstag**

19:00 Uhr Training und Ligaspiele 1. Kreisliga  
Tischtennis

**jeden Samstag**

10:00 - 12:00 Uhr „Töpferstube“  
nur nach telefonischer Anmeldung über  
Tel.: 0172 3184019

14:00 - 16:00 Uhr Bogenschießen  
„Bogenfreunde Klein Uphahl“ e. V.,  
Infos unter 0172 8868652,  
www.bogensport-mv.de,  
Festscheune Lohmen, Dorfstraße 12

**Veranstaltungen der Gemeinde****01.12.2017**

14:30 Uhr XVIII. Lohmener Kooperationstage  
im Wohn- und Pflegezentrum  
„Am Walde“ in Lohmen

**02.12. - 03.12.2017**

XIV. Europäischer Weihnachtsmarkt  
in Lohmen

**02.12. - 03.12.2017**

11:00 Uhr Tag der offenen Tür in der Töpferstube  
in der Begegnungsstätte

**05.12. und 19.12.2017**

19:00 - 22:00 Uhr „Skat“  
in der Festscheune/Touristinformation,  
Dorfstraße 12

**06.12.2017**

15:00 Uhr Weihnachtsfeier der Abt. Rehasport und  
Gymnastik im Wasser des Kulturvereins  
in der Reha-Klinik Lohmen

**12.12.2017**

16:00 Uhr Weihnachtsfeier und Jahresabschluss  
AG Töpfern in der Begegnungsstätte

**13.12.2017**

15:00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier der  
Gemeinde Lohmen im Alten Tanzsaal

**14.12.2017**

17:00 Uhr Weihnachtsfeier und Jahresabschluss  
Museumsbeirat in der Begegnungsstätte

**31.12.2017**

20:00 Uhr Silvesterparty im Alten Tanzsaal  
in Lohmen

**Gemeinde Lüssow****08.12.2017**

14:00 Uhr Blutspende

**12.12.2017**

19:00 Uhr Rommé im Gemeindezentrum

**jeden Montag**

ab 12:00 Uhr Abgabe von Lebensmitteln durch die  
Güstrower Tafel im Gemeindezentrum

**jeden Dienstag**

18:00 - 20:00 Uhr Line Dance im Club in Strenz  
Interessierte die Line Dance erlernen  
möchten, sind herzlich willkommen.

**jeden Mittwoch**

09:00 - 12:00 Uhr OSPA-Mobil  
19:30 Uhr Gymnastik, Bauch-Beine-Po, Yoga  
Ansprechpartner Frau Zander  
in der Sporthalle Lüssow

**Information**

Der Kulturraum Karow kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 50 Personen und verfügt über eine Küche. Entsprechendes Geschirr sowie Einrichtung sind vorhanden.

Wenn Sie Interesse an der Anmietung haben, wenden Sie sich bitte an

Frau C. Verch, Tel.: 03843 246886

Frau U. Verch, Tel.: 03843 215043 in Vertretung

**Gemeinde Mistorf****alle 14 Tage**

14:00 - 16:00 Uhr Kaffee- und Spielenachmittag  
der Senioren  
nächster Treff: 11.12.2017

**31.12.2017**

20:00 Uhr Silvester-Mitbringsparty,  
Eintritt: 10,00 EUR  
Kartenvorbestellung unter 0160 97353278  
auch per SMS

**Information**

Das Vereinshaus kann für Veranstaltungen aller Art gemietet werden. Der Raum bietet Platz für 150 Personen und verfügt über eine Küche und einen separaten Gastraum für 25 Personen. Entsprechendes Geschirr und Einrichtung sind vorhanden. Wenn Sie Interesse an der Anmietung unseres Vereinshauses haben, wenden Sie sich bitte an Frau Kempa, Tel.: 038453 20750 oder 0173 2166594.

www.goldewiner-kulturtreff-ev.jimdo.com

**Gemeinde Mühl Rosin****06.12.2017**

15:00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde im  
Burghotel (Grenzburg)  
Vorankündigungen unter 03843 82625 oder  
03843 245211 (Frau Hintze)

**09.12.2017**

14:00 Uhr Würfeln in der Grundschule Mühl Rosin

**15.12.2017**

13:30 - 15:30 Uhr Talente Show  
 „Mühl Rosin sucht das Supertalent“  
 Sporthalle (Termin wurde geändert)

**jeden Montag**

18:30 - 20:00 Uhr Line Dance  
 in der Sporthalle Mühl Rosin

**jeden Mittwoch**

14:00 Uhr Wandergruppe  
 Treffpunkt: Landmarkt, bei jedem Wetter

16:00 - 18:00 Uhr Lese-Café (Bibliothek der Gemeinde)  
 im Dorfgemeinschaftshaus Bölkow

In den Schaukästen der Gemeinde sowie unter [www.muehlrosin.de](http://www.muehlrosin.de) können Hinweise auf weitere Aktivitäten in der Gemeinde entnommen werden.

**Für die Nutzung der Sporthalle in Mühl Rosin gibt es noch freie Hallenzeiten:**

Montag: 15:30 - 17:00 Uhr  
 Mittwoch: 18:30 - 20:00 Uhr/20:00 - 22:00 Uhr  
 Donnerstag: 18:30 - 20:00 Uhr  
 Freitag: 15:00 - 16:30 Uhr

Zur Buchung der Halle bzw. bei Anfragen wenden Sie sich bitte an Fr. Hintze unter 03843 245211

**Gemeinde Plaaz****letzter Dienstag im Monat**

14:30 Uhr Rentner- und Seniorentreff  
 in der Schmiede in Recknitz

**Gemeinde Reimershagen****jeden Montag**

14:00 Uhr Frauentreff  
 14:00 - 16:00 Uhr Bücherei geöffnet

**Gemeinde Zehna****jeden Montag**

19:30 - 21:00 Uhr Tischtennis ab 18 Jahre in der Turnhalle

**jeden Donnerstag**

18:30 - 19:30 Uhr Übungsabend,  
 Frauensport für Jung und Alt  
 Asp.: Frau Gemeske



## Einladung

**Die Gemeinde Lohmen lädt alle Vorrühständler und Senioren zur Weihnachtsfeier**  
**am Mittwoch, den 13.12.2017 um 15.00 Uhr im Alten Tanzsaal ein.**



Kostenbeitrag: 8,00 € p. P.



Anmeldungen, bitte bis Freitag, den 08.12.2017 in der Touristinformation Lohmen oder unter Tel.-Nr. 038458/20040.  
 Nach vorheriger Absprache ist ein Abholen von den Bushaltestellen möglich (Tel. 038458/20040).

# SILVESTER -MITBRING- PARTY



**31.12.2017  
in GOLDEWIN**

**Beginn: 20:00Uhr  
Eintritt: 10,-EUR**

**Für's leibliche Wohl sorgt ihr,  
für gute Stimmung wir!**

**Kartenvorbestellung unter  
0160 97353278 auch per SMS**



## Traditionelle Silvesterparty im Alten Tanzsaal in Lohmen

**am Sonntag, den 31.12.2017  
mit der „POSEIDON-DISCOTHEK“  
aus Rostock**

**Einlass: 19.30 Uhr Beginn: 20:00 Uhr  
Eintritt: 20,00 EUR/p. P. Erw.  
10,00 EUR/p.P. Kinder unter 14 Jahre  
(ohne Büfett)**

Kartenvorverkauf in der Touristinformation  
Tel.- Nr. 038458 20040



**Impressum**

Mitteilungsblatt des Amtes Güstrow-Land mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

**Druck:** Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10,04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:  
Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 90  
Fax: 039931/5 79-30

**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:** [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil** Der Amtsvorsteher  
**außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke  
**Auflage:** 4.430 Stück, wird kostenlos an alle Haushalte im Amtsbereich verteilt. Darüber hinaus kann der Amtskurier gegen Erstattung der Versandkosten einzeln oder im Abonnement über die Amtsverwaltung bezogen werden.  
**Erscheinungsweise:** jeden 1. Mittwoch im Monat

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Beitrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdiensttermine Dezember 2017

#### Ev.-luth. Kirchgemeinde Tarnow mit Witzin



#### 10. Dezember, So.

14:00 Uhr Vorstellungsgottesdienst in Tarnow mit Pastor Jonas Görlich, im Pfarrhaus

#### 13. Dezember, Mi.

18:00 Uhr Kreativgruppe im Pfarrhaus in Tarnow

#### 24. Dezember, So.

14:00 Uhr Christvesper in Karcheez

16:30 Uhr Christvesper in Boitin

17:00 Uhr Christvesper in Tarnow

#### 31. Dezember, So.

14:00 Uhr Jahresschlussandacht in Tarnow

Pastor Siegfried Rau Tarnow

Hauptstraße 9/0162 6323506

#### Ev.-luth. Christophorus Kirchgemeinde Laage Ev. Kirchgemeinde Hohen Sprenz - Kritzkow und im Gemeindebereich Recknitz

#### 07. Dezember, Do.

14:30 Uhr Gemeindenachmittag im Pfarrhaus Hohen Sprenz

#### 09. Dezember, Sa.

17:00 Uhr Adventsmusik in der Kirche in Kritzkow

#### 10. Dezember, So., 2. Adventssonntag

14:00 Uhr Adventsfeier für die ganze Gemeinde in Hohen Sprenz

#### 11. Dezember, Mo.

16:30 Uhr Kurrendesingen im Advent in dem Pfarrhof in Hohen Sprenz

#### 17. Dezember, So., 3. Adventssonntag

15:00 Uhr Weihnachtsspiel der Kinder und Jugendlichen aus unseren Gemeinden beim Seniorenadvent im Laager Ballhaus

#### 18. Dezember, Mo.

16:30 Uhr Kurrendesingen im Advent in dem Pfarrhof in Hohen Sprenz

#### 24. Dezember, So., Heiliger Abend

15:00 Uhr Christvesper in Recknitz

15:30 Uhr Christvesper in Laage

15:00 Uhr Christvesper in Kritzkow

17:00 Uhr Christvesper in Laage

17:00 Uhr Christvesper in Hohen Sprenz

23:00 Uhr Christvesper mit Weihnachtskonzert des Projektchores in Laage

#### 25. Dezember, Mo., 1. Weihnachtstag

09:30 Uhr Gottesdienst in Laage

#### 26. Dezember, Di., 2. Weihnachtstag

09:30 Uhr Gottesdienst in Laage

14:00 Uhr Gottesdienst in Recknitz

#### 31. Dezember, So., Silvester

15:00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle in Sarmstorf

17:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Laage

#### 01. Januar, Mo., Neujahr

17:00 Uhr Gottesdienst in Laage

#### dienstags

16:00 Uhr in Laage im Gemeindehaus Tanzen

#### mittwochs

15:00 Uhr in Laage in der Alten Schule Handarbeitskreis  
Leitung von Christiane Werbs aus Warnemünde

#### jeden 2. und 4. Freitag

19:30 Uhr in Laage in der Alten Schule Junge Gemeinde für Jugendliche ab 14 Jahren

## Sonstige Informationen

Deutscher Wetterdienst  
Wetter und Klima aus einer Hand



### Deutscher Wetterdienst (DWD) ehrt Wetterbeobachter in Plaaz

Herr Rudolf Günther  
beobachtet seit 40 Jahren das Wetter



Foto DWD: Herr Rudolf Günther

Potsdam, 02.11.2017 - Rudolf Günther erfasst und notiert seit 1977 als ehrenamtlicher Wetterbeobachter im Auftrag des Deutschen Wetterdienstes (DWD) das Wetter in Plaaz. Der Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat dem Plaazer (nunmehr der älteste Bürger des Ortes) als Dank für sein 40-jähriges ehrenamtliches Engagement die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen.

Diese Auszeichnung wurde Herrn Rudolf Günther am 02.11.2017 durch Frau Ingrid Woelk, stellvertretende Leiterin der Regionalen Messnetzgruppe des DWD in Potsdam, im familiären Umfeld feierlich überreicht. Sie überbrachte Herrn Rudolf Günther den Dank des Bundespräsidenten und würdigte die außerordentliche Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft des Geehrten. „Herr Günther betreut seit über 40 Jahren die Station und führt täglich zum gleichen Zeitpunkt die Niederschlagsmessungen durch. Außerdem wurde von ihm bis Ende 2011 der Wetterverlauf in Plaaz akribisch beobachtet und notiert. Das reichte vom Verlauf von Gewittern und Hagelschauern bis hin zum winterlichen Schneetreiben. Außerdem erfasste er an 365 Tagen im Jahr zum Beispiel das Auftreten von Nebel und Sturmstärken im Bereich seiner Station. Er hat damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Wettervorhersage und Klimaüberwachung geleistet. Davon profitieren alle Bürgerinnen und Bürger in Deutschland, denn die Auswirkungen des Wetters und Klimas betreffen jeden von uns.“ Für den nationalen Wetterdienst seien Bürger wie Rudolf Günther unverzichtbar, die mit Spaß am Wetter, Liebe zur Natur, einer guten Beobachtungsgabe und einem hohen Verantwortungsbewusstsein jahrzehntelang gewissenhaft das Wetter in ihrer Region überwachen.

## Etwa 1.800 ehrenamtliche Wetterbeobachter in Deutschland

Der Deutsche Wetterdienst betreibt in ganz Deutschland ein flächendeckendes Mess- und Beobachtungsnetz mit knapp 2 000 Messstellen. Dazu gehören rund 180 hauptamtliche Wetterwarten und Wetterstationen, die zum Teil rund um die Uhr mit DWD-Personal besetzt sind. Etwa 1 800 weitere Messstellen des DWD werden ehrenamtlich von engagierten Bürgerinnen und Bürgern - häufig seit Jahrzehnten - betreut. Im Winter melden die ehrenamtlichen Wetterbeobachter Informationen zu den Schneeverhältnissen vor Ort nach Offenbach in die Zentrale des DWD. Die vor Ort gemessenen Daten und die Beobachtungen werden vom nationalen Wetterdienst dann zum Beispiel für die Wettervorhersage oder Gutachten bei Weterschäden genutzt. Sie helfen aber auch, den Klimawandel in Deutschland genau zu erfassen und dessen Folgen besser einschätzen zu können.

Zu den Voraussetzungen für die Übernahme dieser verantwortungsvollen Tätigkeit gehören nicht nur Einsatzbereitschaft und die erforderliche Zeit, sondern auch ein geeignetes Grundstück, auf dem die Messgeräte des DWD gemäß internationalen Vereinbarungen und in ausreichendem Abstand zu Gebäuden und Bewuchs aufgestellt werden können. Kosten entstehen ehrenamtlichen Beobachtern weder durch den Aufbau noch durch den Betrieb der Station.

*Bei Fragen zum Wetter und Klima in Ihrer Region und zu den Aufgaben des nationalen Wetterdienstes wenden Sie sich bitte direkt an die Pressestelle des Deutschen Wetterdienstes in Offenbach.*



### Interesse am Wetter

#### Der Deutsche Wetterdienst Potsdam sucht in Plaaz einen ehrenamtlichen Mitarbeiter

Der Deutsche Wetterdienst Potsdam sucht in Plaaz oder in der näheren Umgebung einen ehrenamtlichen Mitarbeiter zur Fortsetzung der Messreihe einer nebenamtlichen Niederschlagsstation, die einen wichtigen Beitrag für die Arbeit des Wetterdienstes leistet. Die Interessenten sollten über ein geeignetes Grundstück verfügen, auf dem das Niederschlagsmessgerät aufgestellt werden kann. Für eine ungehinderte Niederschlagsmessung ist eine Hindernisfreiheit erforderlich. Das bedeutet, dass sämtliche Hindernisse (wie Bäume, Gebäude u. a.) vom Messplatz doppelt so weit entfernt sein müssen, wie sie hoch sind.

Der ehrenamtliche Mitarbeiter muss täglich um 06:50 Uhr bzw. während der Sommerzeit um 07:50 Uhr die gefallene Niederschlagsmenge der letzten 24 Stunden messen und die Niederschlagsart bestimmen aus der sich diese Summe gebildet hat. Dabei ist wichtig, ob nur flüssiger oder auch fester Niederschlag (wie z. B. Schnee, Graupel oder Hagel) beteiligt war. Außerdem muss im Winter der Schneebedeckungsgrad bestimmt sowie die Schneehöhe und die Neuschneehöhe in cm gemessen werden. Diese Angaben sind anschließend über eine spezielle Internetanwendung per Computer oder Smartphone dem Wetterdienst zu melden. Für diese Tätigkeit zahlt der Deutsche Wetterdienst eine jährliche Aufwandsentschädigung von 660 EUR.

Interessenten, die Zeit und Sorgfalt mitbringen und auch eine Vertretung für die Urlaubszeit haben, wenden sich bitte an:

Deutscher Wetterdienst  
Regionale Messnetzgruppe Potsdam  
Postfach 60 05 52, 14405 Potsdam  
Telefon (069) 80625058  
Fax (069) 806211991  
birgit.lindner@dwd.de



## ENERGIEKOSTEN ZU HOCH?

Unser Energie-Beratungsstützpunkt:

**Güstrow:** Mühlenstraße 17 / Eingang Baustraße, jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 15:00–18:00 Uhr

Unser Energieberater Dipl.-Ing. Torsten Lembke ist nach telefonischer Terminvereinbarung für Sie vor Ort.

**Terminvereinbarung kostenfrei unter**  
0800 – 809 802 400

[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)



Gefördert durch das BMWi.



## Traueranzeigen

**SCHULT**  
**Grabmal & Naturstein**  
[www.schultsteine.de](http://www.schultsteine.de)  
18273 Güstrow · Rostocker Straße 33 · 03843/217184  
(neben dem Motorradgeschäft)

  
**KATRIN RÄTHEL**  
BESTATTERIN  
☎ 03843 – 24 69 788  
[bestatterin-guestrow.de](http://bestatterin-guestrow.de)

## ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrstanierung
- Kundendienst



Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:  
**0800-4540159**

**SANITHERM**  
ALLES RUND UMS ROHR!  
Die HUK-ROHR- und Rohrreinigung Fach GmbH

**Keine Anfahrtkosten  
24 Stunden Service**



## Mecklenburger Weihnachtsbäume

aus eigenem Anbau  
im Seeklima  
der Ostseeküste vor  
Hohen Wieschendorf  
gewachsen

Ab 09. Dezember täglich  
Verkauf in Güstrow  
auf dem Sky-Parkplatz  
in der Lindenallee

Weihnachtsmarkt in  
Hohen Wieschendorf  
bis zum 20.12. täglich geöffnet.  
Tannen selbstsägen direkt am Hof

Erdbeerhof Glantz  
Am Gutshof 14 • 23968 Hohen Wieschendorf  
Tel: 03 84 28 / 63 78-0 Fax: - 20  
hohenwieschendorf@glantz.de •  
www.glantz.de



**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.  
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben vorhaben, wir von der HUK-COBURG sorgen für den passenden Versicherungsschutz.

Bei unseren Lösungen sind nicht nur Haus, Auto oder Altersvorsorge sicher, sondern auch die besten Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere ausgezeichneten Leistungen und unseren Service und lassen Sie sich individuell beraten. Wir sind gerne für Sie da.

Kundendienstbüro  
Kerstin Anker  
Tel. 03843 7737902  
kerstin.anker@HUKvm.de  
Eisenbahnstr. 9  
18273 Güstrow  
Montag – Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Montag Dienstag Donnerstag: 15.00 –  
18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**... und plötzlich ist man  
länger krank.**



**“Wie sichere ich mein  
Einkommen ab?”**

Die **HUK-COBURG** hat  
eine **Lösung!**



*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr*  
wünschen Ihnen die

## Güstrower Baumschulen

Bärstammweg 39 d in 18273 Güstrow, Tel. 0 38 43/68 54 09  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 12.00 Uhr  
[www.guestrower-baumschulen.de](http://www.guestrower-baumschulen.de)  
[info@guestrower-baumschulen.de](mailto:info@guestrower-baumschulen.de)



### „Privater Hausputz mit Beteiligung des Finanzamtes“

Lassen Sie jetzt Ihre Fenster putzen -  
20 % der Kosten übernimmt das FINANZAMT!!!

- Unterhaltsreinigung
- Teppich- u. Polstermöbelreinigung
- Glasreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Geschenkgutscheine für Jubiläen und Feiertage

**RB** GmbH Glas- und Gebäudereinigung  
**... Ihr Partner in allen Reinigungsfragen**

Glas- und Gebäudereinigung GmbH • Rövertannen 12  
 18273 Güstrow • Tel./Fax 03843 210167  
[www.rb-reinigung.de](http://www.rb-reinigung.de) • E-Mail: [info@rb-reinigung.de](mailto:info@rb-reinigung.de)

*Allen Kunden, Geschäftspartnern  
& Mitarbeitern frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.*

### Treppenlifte für jede Treppenart!

- Beratung kostenlos & individuell bei Ihnen vor Ort.
- Wir sind für Sie ganz in Ihrer Nähe.

Rufen Sie an:  
**03869 782970**

**kostenloser Ratgeber zum Download**  
**7 Tipps zur Vermeidung der größten Fehler beim Kauf eines Treppenliftes**  
[www.treppenlift-kaufen.tips](http://www.treppenlift-kaufen.tips)

**H. Neumann, Am Wodenweg 29, 19073 Stralendorf**

### Schachteln statt Papier

Alle Jahre wieder setzen wir uns mit Papier, Tesafilm und Schleife hin, um die Weihnachtsgeschenke für unsere Lieben einzupacken. Warum nicht mal mit der gewohnten Tradition brechen und stattdessen die Gaben in schöne Geschenkschachteln legen! Diese sind zwar teurer als Papier, doch dafür sind die Schachteln auch nach dem Fest noch lange Zeit verwendbar. Sei es, dass die Beschenkteten sie zur Aufbewahrung von Briefen, Fotos, Schmuck oder anderen Kleinigkeiten nutzen oder die Schachteln zum nächsten Weihnachtsfest erneut als Verpackung verwenden und weiterschicken. Eine große Auswahl an Geschenkschachteln der unterschiedlichsten Größen und Farben findet man in jeder gut sortierten Papeterie und in vielen großen Kaufhäusern.

*Wir bedanken uns für das  
in diesem Jahr entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen allen Lesern,  
Kunden, Inserenten, Zustellern  
und Geschäftspartnern  
ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*

**Ihr persönlicher Ansprechpartner**  
**Mario Winter**  
 Tel. 0171/9 71 57 38

**Ich bin telefonisch für Sie da.**  
**Manuela Köpp**  
 Tel. 039931/5 79 47

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.  
 Rübeler Straße 9, 17209 Sietow  
 Tel. 03 99 31/5 79-0, Fax 03 99 31/5 79-30, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
[m.winter@wittich-sietow.de](mailto:m.winter@wittich-sietow.de), [m.koepf@wittich-sietow.de](mailto:m.koepf@wittich-sietow.de)



Das Autohaus Wigger wünscht allen Kunden, Geschäftspartnern, Mitarbeitern und deren Familien ein friedvolles Weihnachtsfest.



Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten.



**Kachelofen- und Kaminbau**  
**Torsten Walter**

Meisterbetrieb  
Zehnaer Weg 2 · 18292 Bellin  
Tel./Fax (03 84 58) 2 03 43/5 29 45  
Funk 01 62/4 14 73 01



**Auffallend außergewöhnlich.**

**Kia Stonic 1.2 Edition 7**  
**ab € 15.790,-**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Mit seinem sportlich-athletischen Look, seinem großartigen Platzangebot und dem beeindruckenden Fahrgefühl, seiner Topausstattung und der 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie\* überzeugt der neue Kia Stonic auf ganzer Linie.

Leichtmetallfelgen • Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar • Klimaanlage • Dämmerungssensor • Multifunktionslenkrad • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 4,6; kombiniert 5,2. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 118 g/km. Effizienzklasse: B.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Stonic bei einer Probefahrt.

Autohaus  
**Wigger**  
Güstrow  
Ihr KIA Vertragshändler

Autohaus Wigger GmbH · Lindbruch 1  
18273 Güstrow  
Tel. 03843/4651-0 · Fax 344822

\*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)



**GESUNDHEIT, ZUFRIEDENHEIT UND  
ERFOLG FÜR DAS NEUE JAHR 2018**



**GUGAS GmbH**

Zehntfeldweg 17  
17087 Altentreptow  
Tel.: (0 39 61) 2 22 10  
Fax: (0 39 61) 21 04 75  
[www.gugas.de](http://www.gugas.de)



**GGG Gerüstbau Geike**

**Phillip Geike**

**S-H:** Ewige Weide 2a  
22926 Ahrensburg

**mobil:** 0173-523 48 56  
**fax:** 06039-93 753 8880

**M-V:** Am Heidekamp 1  
18246 Bützow

**Info:** [info@geruestbau-geike.de](mailto:info@geruestbau-geike.de)  
**www:** [www.geruestbau-geike.de](http://www.geruestbau-geike.de)

wünscht  
allen Kunden, Freunden  
und Bekannten



## ★ \* Heiße und geistreiche \* ★ Stärkungen

(djd). Kaum etwas ist schöner, als mit der ganzen Familie eine Festtagswanderung durch die winterliche Natur zu unternehmen. Nach der frischen Luft tut in jedem Fall eine wärmende Stärkung gut. „Mit einem Punsch oder einer Kaffeespezialität mit Schuss kann man seine Gäste rundum verwöhnen“, sagt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Industrie und Importeure e. V. (BSI). Ein Klassiker ist etwa der „Irish Coffee“, bei dem der heiße, starke Kaffee mit Whisky verfeinert wird. Eine Alternative ist der „French Coffee“: Dafür 6 cl Cointreau in ein hitzebeständiges Glas geben und mit Kaffee auffüllen. Sahne mit etwas abgeriebener Orangenschale leicht schlagen und als Krönung auf den Kaffee setzen.



Adventliche Aromen und Gewürze wie Zimt, Kardamom oder Nelken geben weihnachtlichen Getränken die unverwechselbare Note. Foto: djd/BSI

*Wir wünschen allen Mandanten,  
Freunden und Bekannten ein frohes  
Fest und ein gesundes neues Jahr*



**wetreu Steuerberatung**



**Steuerberatung für:**

- Gewerbetreibende • Landwirte
- Freiberufler • Privatpersonen

**Unsere Leistungen:**

- Baulohn
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Steuerliche Gestaltung der Unternehmensnachfolge

wetreu Mecklenburg-Vorpommern KG | Steuerberatungsgesellschaft

Am Markt 6 - 19386 Lübz  
StB Dr. Niklas Blanck  
Hardy Meyer, Kfm. Ltg.  
Tel.: 038731 - 20756

Am Markt 10 - 18246 Bützow  
StB'in Annette Kellner  
StB'in Martina Bremer  
Tel.: 038461 - 2631

[www.wetreu.de](http://www.wetreu.de)

| Bestens beraten. |

**WEMAG**

[www.wemag.com](http://www.wemag.com)



Bild: © Jörn Lehmann

Wir wünschen Ihnen und Ihrer  
Familie ein **besinnliches Weih-**  
**nachtsfest** und ein erfolgreiches  
neues Jahr voller Energie!

[www.wemag.com](http://www.wemag.com)



## Walnussherzen selbst gemacht

(djd). Nüsse und Weihnachten, das gehört einfach zusammen. Auch in der Weihnachtsbäckerei lassen sich Haselnuss, Walnuss und Co. vielseitig verwenden. Ein Rezept, das sich einfach nachbacken lässt und das der ganzen Familie schmeckt, sind etwa Walnussherzen mit einer fruchtigen Füllung aus Erdbeer- oder Himbeerkonfitüre. Da das Auge bekanntlich mit isst, werden die Plätzchen in Herzform ausgestochen. Mit Haselnussglasur erhalten sie eine appetitliche Hülle und werden zum Schluss noch mit einer Walnusshälfte dekoriert. Dieses und viele weitere weihnachtliche Rezepte gibt es unter [www.diamant-zucker.de](http://www.diamant-zucker.de) zum kostenfreien Download.



Allen Bewohnern, Klienten und Geschäftspartnern wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für 2018.

## Wohn- und Pflegezentrum „Am Walde“

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen  
Telefon: 038458/300-0



**ALTEN- und PFLEGEHEIM**

Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

**HÄUSLICHER KRANKEN- und PFLEGEDIENST**

In guten Händen

**BETREUTE WOHN- GEMEINSCHAFT im SENIORENLANDSITZ**

Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.



Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden.

HINRICHS **PFLANZEN HANDEL** GmbH

OSTSEE **BAUMSCHULEN**



1866 - 2017 ----- 151 Jahre Qualität

**KRÖPELIN · Wismarsche Straße 37**  
Tel. 03 82 92 - 246 + 323 · Fax 03 82 92 - 350

Unsere Verkaufsstelle bleibt vom 27.12.2017 - 28.02.2018 geschlossen.  
Wir sind ab 08.01.2018 telefonisch und nach Absprache für Sie erreichbar.

**EIN FROHES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST**  
SOWIE GESUNDHEIT, ZUFRIEDENHEIT UND ERFOLG FÜR DAS NEUE JAHR.



### Lackiercenter Handel

Gerd Handel

18273 Güstrow ■ Lindenbruch 1 ■ Tel.: (03843) 21 96 25  
 ■ Lange Stege 11 ■ Tel.: (03843) 21 25 40  
 ■ E-Mail: [lackiercenter@t-online.de](mailto:lackiercenter@t-online.de)



**252.000 m<sup>2</sup>**

**Vorfreude**

Wir wünschen Ihnen  
Tage voller Ruhe und  
Besinnlichkeit.

[wgg-guestrow.de](http://wgg-guestrow.de)



Wohnungsgesellschaft  
Güstrow

...geWohnt anders!

*Frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr*

**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

**Hans-Jürgen Bartusch**

18273 Güstrow · Neukruger Straße 5 · Telefon 0 38 43/68 62 90

*Wir wünschen allen  
Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr*

**Elektro** **Sanitär** **Heizung**

**Serrahner Haustechnik**  
**Klaus und Peter Hildebrandt**

Ihr Partner für  
• Beratung • Planung • Verkauf  
• Installation • Betreuung

18292 Kuchelmiß • Krakower Straße 15  
Tel.: 03 84 56/6 03 46 • Fax: 03 84 56/ 6 07 66





★ *Lebkuchenmännchen* ★

Auch beliebt und für das Weihnachtsfest unverzichtbar sind fröhliche Lebkuchenmännchen. Wer sie selber backen möchte, verknetet 60 Gramm Butter, 50 Gramm braunen Zucker, 60 Gramm Honig, ein Eigelb, 190 Gramm Weizenmehl, 2 Gramm Lebkuchengewürz, 2,5 Gramm Natron und eine Prise Salz zu einem geschmeidigen Teig, wickelt ihn in Folie und stellt ihn zirka eine Stunde kalt. Danach den Teig zwischen zwei Backpapieren etwa vier Millimeter dick ausrollen, die Figuren mit einem Plätzchenausstecher in Lebkuchenmännchenform ausstechen, diese auf mit Backpapier ausgelegte Backbleche legen und im vorgeheizten Umluft-Backofen bei 160 Grad etwa acht bis neun Minuten backen. Dann das Gebäck 15 Minuten auskühlen lassen, je eine Hälfte der Männchen von der Unterseite mit etwas Nuss-Nougat-Creme wie Nutella bestreichen und mit den übrigen Lebkuchenmännchen abdecken.



*Lebkuchenmännchen sind die wohl fröhlichste Form traditioneller Weihnachtsfreuden. Foto: djd/nutella*

50 Gramm Puderzucker mit einigen Tropfen Zitronensaft glatrühren und die Männchen mit der Puderzucker Glasur verzieren. Getrennt voneinander lässt sich das Gebäck vorsichtig lagern. Aber am besten serviert man es direkt - und freut sich an den strahlenden Augen der Familie. Dieses und noch mehr weihnachtliche Backrezepte findet man auf [www.nutella.de/weihnachten](http://www.nutella.de/weihnachten).

*Ein frohes  
Weihnachtsfest  
wünscht*

**Reformhaus „Teehus“ Bützow**

Apothekerin Ulrike Scheibe  
Wismarsche Straße 2  
18246 Bützow  
Tel.: 038461/65192  
Fax: 038461/911397

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr*

**Orthopädie-Schuhtechnik**

**Frank Thiele**

**Orthopädie-Schuhmachermeister**

**18273 Güstrow • Niklotstr. 38**  
**Telefon: 03843 - 21 17 66**

**Weihnachtsangebot**  
auf das komplette Schuhsortiment  
**10,- € Rabatt\***

\* Außer Sonderangebote. Gültig bis 23.12.2017.

*Frohe Weihnachten und ein  
glückliches neues Jahr wünschen allen  
Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten  
verbunden mit einem Dankeschön  
für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.*

**Birgit Ölke**  
Tel.: 0381 643-6526

**Sigrid Biegel**  
Tel.: 0381 643-6506

Selbstständige Immobilienmaklerin  
und Immobilienberaterin der OSPA

**18273 Güstrow · Wachsbleichenstr. 11**

**OstseeSparkasse Rostock**  
In Vertretung der LBS Immobilien GmbH

*frohe  
Weihnachten*



**Ein frohes  
Weihnachtsfest**

und guten Rutsch ins neue Jahr,  
verbunden mit dem Dank für ihr Vertrauen,  
wünschen wir herzlichst allen unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten.

**Lüders + Lüders**  
**Stahlverarbeitung** 

**Stahl- und Anlagenbau,  
Balkonanlagen, Bühnen,  
Treppen, Zierzäune**

17166 Groß Wokern · Dorfstraße 110 ·  
Tel. 03 99 78/ 5 12 01 · Fax 5 02 26

*Weihnachten rechtzeitig planen und  
\* \* entspannt genießen \* \**

Jetzt, wo die Tage immer kürzer werden, beginnt die gemütlichste Zeit des Jahres. Und so gehört es für viele Menschen in den Wochen vor Weihnachten einfach dazu, in großer und fröhlicher Runde gemeinsam auszugehen - sei es im Kreis der Kollegen, mit Bekannten aus dem Verein oder mit den besten Freunden. Ein festliches Abendessen ist die beste Gelegenheit, das sich zum Ende neigende Jahr Revue passieren zu lassen und zugleich neue Pläne zu schmieden. In Gaststätten und Restaurants, bei der Erlebnisgastronomie sowie in Feinschmecker- und Ausflugslokalen herrscht nun Hochkonjunktur. Die Lokale stimmen mit weihnachtlicher Dekoration auf die besinnliche Zeit ein. Wer den gemeinsamen Abend mit Familie, Freunden oder im Kollegenkreis stressfrei genießen möchte, sollte daran denken, rechtzeitig einen Tisch zu reservieren. Erfahrungsgemäß sind die beliebtesten Restaurants der Region gerade in den Adventswochen oft frühzeitig ausgebucht.



**Frohe  
Weihnachten**

und ein erfolgreiches neues Jahr  
wünschen wir unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und deren Familien!



**BHB-Krakow**

Am Altdorfer See 2 · 18292 Krakow am See

**Tel.: 03 84 57 / 5 14 59**

info@bhb-krakow.com · www.bhb-krakow.com





*Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr wünscht Ihnen*



**Wir danken**

*unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.*

**Wir wünschen**

*frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.*



**GRABMAL & NATURSTEIN  
THOMAS  
BORGWARDT**  
STEINMETZMEISTERBETRIEB

Rostocker Chaussee 2 | 18273 Güstrow (direkt am Friedhof)



Tel. 03843 211630 | Fax. 03843 277874  
www.borgwardt-grabmal-naturstein.de

Fensterbänke | Treppen | Küchenarbeitsplatten  
Individuelle Arbeiten | Bäder | Denkmalpflege



Sie wollen kaufen oder verkaufen?  
Kommen Sie lieber gleich zum Fachmann!

**IHR PARTNER  
FÜR IMMOBILIEN** seit über  
27 Jahren



*Wir wünschen allen  
Geschäftspartnern und Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr,  
verbunden mit einem herzlichen  
Dankeschön für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit.*



**Markt 15/16 • 18273 Güstrow**  
**( 03843 - 69 66 0**  
**info@vplusv.de**

**Aktuelle Angebote finden Sie  
auf unserer Homepage  
www.vplusv.de**



Mitglied im Bundesverband freier Immobilien- und Wohnungsunternehmen e. V.



*Gute Fahrt*  
mit dem Stammesbruder  
ASX

EDITION  
**100**

ASX Edition 100 1.6 MIVEC  
ClearTec 2WD 5-Gang  
**18.290 EUR**

Abb. zeigt ASX Edition 100+ 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang

**Gute Fahrt. Seit 100 Jahren unsere DNA.**

**Der zuverlässige Kompakt-SUV ASX Edition 100.**

- ▶ Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Klimaautomatik
- ▶ Leichtmetallfelgen
- ▶ Sitzheizung vorn u. v. m.



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter  
www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007 ASX Editi-on 100 1.6 MIVEC  
ClearTec 2WD 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts  
6,9; außerorts 4,9; kombiniert 5,7. CO2-Emission kombiniert 131  
g/km. Effizienzklasse C. **ASX Edition 100+ 1.6 MIVEC ClearTec  
2WD 5-Gang** Kraftstoffver-brauch (l/100 km) innerorts 7,0; außer-

orts 5,0; kombiniert 5,7. CO2-Emission kombiniert 132 g/km. Effizienzklasse C. **ASX**  
Kraftstoff-verbrauch (l/100 km) kombiniert 5,8–4,6. CO2-Emission kombiniert 152–119  
g/km. Effizienzklasse C–B.

**Autohaus Fahr Inh. Ulrich Fahr**  
Alte Dorfstraße 2 · 18246 Steinhagen  
Telefon 038461 52867 · www.autohaus-fahr.de





## Weihnachtsgäste stilvoll verwöhnen

(djd). Weihnachten ist das Fest der Familie, des Miteinanders - und der besonderen kulinarischen Genüsse. Viele leidenschaftliche Hobbyköche nehmen sich an den Feiertagen gerne die Zeit, ihre Lieben mit besonderen Kreationen zu verwöhnen. Den Rahmen für einen genussreichen Abend schafft die stilvoll dekorierte Tafel. Wenn dann noch die für den Advent so typischen Aromen wie Zimt, Nelken oder Kardamom durchs Haus ziehen, ist schnell der Appetit aufs Festtagsmenü geweckt.



**Eine besinnliche  
Adventszeit und ein  
gesegnetes Weihnachts-  
fest wünscht Ihr  
Bundestagsabgeordneter**

**Eckhardt Rehberg**

### *Ein Fest des Genusses*

„Gewürze und weihnachtliche Zutaten geben auch Aperitifs, Cocktails und Digestifs den besonderen Esprit“, erklärt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Industrie und -Importeure e.V. (BSI). So sind etwa Spezialitäten wie Zimt-Liköre oder auch ein Amaretto vielseitig kombinierbar, ob als Begleiter zum Weihnachtsgebäck oder als „Schuss“ für einen wärmenden Kaffee oder Kakao. Als Auftakt für ein erlesenes Menü empfiehlt sie hingegen einen spritzigen Aperitif wie beispielsweise einen „Amaretto Flirt“. Für diesen fruchtigen Cocktail 2 cl Amaretto und 2 cl Orangensaft mit einigen Eiskwürfeln im Shaker gut schütteln. Durch das Barsieb in eine Sektkelch abseihen und mit trockenem Sekt auffüllen. Zum Schluss mit einer halben Orangenscheibe und einer Cocktailkirsche dekorieren. Mehr Cocktailtipps für die kalte Jahreszeit gibt die Ratgeberzentrale unter [www.rgz24.de/rezepte-weihnachten](http://www.rgz24.de/rezepte-weihnachten), unter anderem für den „Prince of Wales“, eine edle Kreation mit Cognac und einem Hauch Orange.

All unseren Kunden, Freunden & Bekannten  
herzliche Weihnachts-  
und Neujahrsgrüße

**Automobil-Service  
Löbert**

An der Bundesstr. 2 · 17168 Neu Heide  
Tel. 039976/55588 · 0171/3338898

## Bäder mit Stil! Wir machen es möglich Bäder komplett aus einer Hand



*Orange, Zimt und Sternanis verzaubern  
in der Weihnachtszeit den kalten Winter.*

*Mit Plätzchen und Dunsch erinnern wir  
uns an die schönen Dinge des Jahres.*

*Zurückblickend bedanken wir uns für die angenehme  
Zusammenarbeit und freuen uns, wenn Sie uns auch im neuen  
Jahr Ihr Vertrauen schenken.*

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie zauberhafte  
Festtage, Zeit für Entspannung und fürs neue Jahr  
viele große Augenblicke.*

**BäderStudio**  
...Ihr Weg zum schönen Bad

**Bäder komplett aus einer Hand**

fon +49 (0) 3843 - 213333  
fax +49 (0) 3843 - 213334

**18273 Güstrow · Lindbruch 11**



## Cleverer Helfer beim Plätzchenbacken

Knusprige Nuss-Plätzchen oder saftige Makronen schmecken am besten selbstgebacken. Doch wie portioniert der Hobbybäcker den Teig schnell, einfach und immer in der gleichen Größe? Für dieses Problem gibt es einen cleveren kleinen Helfer: den Plätzchen-Portionierer. Und so einfach geht's: Mit dem Portionierer den Teig aufnehmen und überschüssigen Teig am Schüsselrand abstreifen. Eine Backplatte auflegen und leicht andrücken. Den Schieber hin- und herschieben, und das Plätzchen fällt immer in der gleichen Größe genau auf die gewünschte Stelle. Überraschen Sie Ihre Lieben mit diesem besonders raffinierten Rezept.

### Dazu brauchen Sie folgende Zutaten:

- 100 g Marzipan-Rohmasse,
- 3 Eiweiß (Größe M),
- 1 Spritzer Zitronensaft,
- 3 gestrichene TL Lebkuchengewürz,
- 200 g gemahlene Mandeln (mit Haut),
- 50 g Orangenmarmelade,
- 30 Küchle Backplatten,
- 100 g weiße Schokolade, Goldfitter.

### Zubereitung:

Marzipan raspeln. Eiweiß und Zitronensaft steif schlagen. Gewürz und Mandeln einrieseln lassen und unterrühren. Marzipan und Marmelade zugeben und unterrühren. Mit dem Plätzchen-Portionierer Teig aufnehmen, am Schüsselrand glatt abstreifen und jeweils auf eine Backplatte drücken. Kekse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen.

Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 Grad/Umluft: 150Grad) zirka 13 Minuten backen.

Kekse herausnehmen, auskühlen lassen. Schokolade hacken, über einem warmen Wasserbad schmelzen und abkühlen lassen, bis die Schokolade dicker wird. Kekse mit der Spitze in die Schokolade tauchen und mit Gold bestreuen. (spp-o)



18273 Güstrow · Klaus-Groth-Str. 3  
Tel. (03843) 685530

**Ein guter Grund Danke zu sagen**  
Für die jahrelange Treue und vertrauensvolle Zusammenarbeit möchten wir uns bei allen Kunden, Geschäftspartner und Bekannten recht herzlich bedanken.

**ALLEN EIN FROHES FEST  
UND DIE BESTEN WÜNSCHE  
FÜRS NEUE JAHR.**



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne und besinnliche Weihnachten und kommen Sie gesund und mit viel Freude ins neue Jahr.

[www.kuechenkultur.de](http://www.kuechenkultur.de)

Gisela Schröder



Dachdecker GmbH

**PAHL**



- Beratung • Leistung • Qualität
- gut geplant = perfekt überDACHt**
- Dacheindeckung • Dachsanierung
- Zimmerei • Schornsteinkopfsanierung
- Fassadenverkleidung

18249 Tarnow  
Hauptstr. 41  
Tel.: 03 84 50-2 01 95  
[www.dachdecker-pahl.de](http://www.dachdecker-pahl.de)

Ihr Partner vor Ort

**Elektro Neitzke**



Planung, Beratung,

Installation & Reparatur

18258 Kassow • Hauptstr. 36  
Tel./Fax: (038453) 52150/ 52149  
Notdiensttelefon 0172/5667403



J. Knauder - S. Heunze  
**KWH**  
Schornsteintechnik



Haus Nr. 21a, 18276 Recknitz  
Telefon 03 84 55 / 20 44 8  
Telefax 03 84 55 / 20 14 1  
Mobil 01 73 / 27 30 36 0

Schornsteinbau,- reparaturen und Sanierung

GLAS- UND ALUBAU

**Meyer**

18249 Tarnow  
Zur Heuring 4



Tel. 038450/3080  
Fax 038450/3084  
Mobil 0173/6055775  
Web: [www.alumeyer.de](http://www.alumeyer.de)  
E-Mail: [meyer-alubau@t-online.de](mailto:meyer-alubau@t-online.de)

**Generalagentur  
Lothar Seyer**

Finanzierung, Versicherung, Bausparen

Hauptstr. 41 • 18249 Tarnow

Tel. (03 84 50) 2 25 60

Funk 01 71/8 33 89 67

e-mail: [info.seyer@mecklenburgische.com](mailto:info.seyer@mecklenburgische.com)



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

— Ihr Vertrauen — unsere Verpflichtung —

*und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen  
Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten*

*Ihr Partner vor Ort*